

**በኮቪድ-19 የወረርሽኝ አደጋ ወቅት፤  
ከስራ ሲወጡ በዲስትሪክቱ ስለሚሰጠው ክፍያ  
(ግንቦት 11 ቀን 2020 የተሻሻለ)**

ብቁነት

በኮቪድ-19 ምክንያት ስራዬን (ወይም ከገቢዬ ትልቁን ክፍል) አጣሁኝ፤ ከስራ የመውጣት ክፍያ ለማግኘት ብቁ ነኝ?  
የአሜሪካ ዜጋ አይደለሁም፤ ዘላቂ የሆነ በአገሪቱ የመቀመጥ ወረቀትም የለኝም፤ ከስራ የመውጣት ክፍያ ለማግኘት ብቁ ነኝ?

ማመልከቻዎች

- እንዴት ነው የማመልከተው?
- ከምጥብር ባይኖረኝም ለማመልከት እችላለሁ?
- የመጀመርያዬን ማመልከቻ አስገባሁ ግን እስከአሁን እንደተቀበሉኝና እንዳልተቀበሉኝ አላወቁም፤
- በዚህ መልስ በምጠብቅበት ወቅት ማድረግ የሚገባኝ ሌላ ነገር አለን ?
- የመጀመርያ ማመልከቻዬን ካስገባሁ ሳምንታት አለፉ ግን እስከአሁን የተከፈልኩት ምንም ነገር የለም። ምን ላድረግ ?
- በፖስታ አንድ “ ግንዛቤ ውሳኔ” የሚል ደብዳቤ አገኘሁ። ምን ማለት ነው?
- መጀመርያ ያስገባሁት ማመልከቻ ተቀባይነት ባያገኝስ ?

የክፍያው ልክ

- በዚህ የስራ መውጣት ክፍያ ምን ያህል ነው የማገኘው ?
- እስከ መቼ ነው ይህን ክፍያ መከፈል የምቀጥለው ?
- የስራ ቦታዬ እንደገና ተከፍቷል፤ እኔ የምሰራው ግን በከፊል ግዜያት ነው (part-time) ነው፤
- አሁንም የስራ መውጣት ክፍያ ለማግኘት ብቁ ነኝ ?
- ይህንን ከስራ የመውጣት ክፍያ ማግኘቴ ሌሎች የማገኛቸውን ክፍያዎች ለምሳሌ እንደ ስናፕ (SNAP) ወይም ሜዲኬይድ ( Medicaid?) የመሳሰሉትን ሊነካቸው ይችላልን ?

ከልክ በላይ ሲከፈል (Overpayments)

ከስራ የመውጣት ክፍያዬ ቀደም ሲል የተደረገውን ከልክ በላይ ክፍያ መልሶ ለመክፈል እየተወሰደብኝ ነው ። ምን ላድርግ ?

ህዝባዊ ክፍያ

ከስራ የመውጣት ክፍያ (unemployment benefits) እንዲከፈለኝ ባመለከት፤ ካለው የህዝባዊ ክፍያ ህግ ጋር ይጋጭብኛልን ?

**ብቁነት**

**በኮቪድ-19 (COVID-19) ምክንያት ስራዬን (ወይም ከገቢዬ ከፍተኛውን ክፍል) አጣሁኝ። ከስራ ለወጡ የሚከፈል ክፍያ (unemployment benefits) ለማግኘት ብቁ ነኝን?**

እርስዎ በዲስትሪክቱ ይኑሩ አይኑሩ፤ የስራዎ ቦታ ግን በዲስትሪክቱ ውስጥ ከሆነ፤ ከስራ የወጡት በእርስዎ ጉድለት ካልሆነ፤ ስራ ለመስራት አቅሙም ፍላጎቱም ካሉት፤ ወይም እየሰሩ ቢሆኑም የሚሰጡት ክፍያ ግን ከቀድሞው በሰዓትም ሆነ በገንዘብ ከጎደለ፤ በዲስትሪክት አፍ ኮሎምቢያ ከስራ ለወጡ የሚከፈለውን ክፍያ ለማግኘት ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ።

በሌላ ክፍለሃገር ከስራ ለወጡ የሚከፈለውን ክፍያ (unemployment benefits) ለማግኘት እንዴት ማመልከት እንደምትችሉ የሚያስረዳ መረጃ ለማግኘት እዚህ [here](#) የሚለውን ይጫኑ።

ይህንን ከስራ ለወጡ የሚከፈለውን ክፍያ (unemployment benefits) ለማግኘት ብቁ የማይሆኑት (1) በአሜሪካን አገር ስራ ለመስራት የስራ ፍቃድ ከሌሎት (2) ከስራ የወጡት በራስዎ ጉድለት ከሆነ ወይም (3) ስራ ለመስራት ጉልበቱም ፍላጎቱም ከሌሎት ብቻ ነው። ሆኖም ግን በኮቪድ-19 (COVID-19) ወረርሽኝ በሽታ ተጠቅተው የታመሙ ከሆነ፤ በዚህ በሽታ ምክንያት ከቤት እንዳይወጡ ወይም ከሰው ጋር እንዳይገናኙ በሐኪም ከታዘዙት፤ ወይም በዚህ በሽታ የተጠቃን ሰው የሚንከባከቡ ከሆነ፤ ወይም በዚህ በኮቪድ-19 (COVID-19) ምክንያት ትምህርት ቤቶች ከተዘገገና ልጆች ትምህርት ቤት መሄድ የማይችሉ ከሆነና የህጻናት መዋያ ቦታዎችም ከተዘገገና እርስዎ ልጆቹን ለመጠበቅ ከተገደዱ ክፍያውን ለማግኘት ብቁ ይሆናሉ።

**እኔ የአሜሪካን ዜጋ አይደለሁም፤ ዘላቂ የመኖርያ ወረቀትም የለኝም። የስራ መውጣት ክፍያውን (unemployment benefits) ለማግኘት ብቁ ነኝን?**

ምናልባት። እንደ አንድ ስደተኛ፤ መደበኛውን ከስራ የመውጣት ክፍያን ለማግኘት፤ በአሜሪካን አገር [ስራ ለመስራት የሚፈቅድ ወረቀት ማግኘት](#) አለበት። በሚከተሉት ወቅቶች፤

1. ክፍያውን ለማግኘት የመጀመርያ ማመልከቻዎን ሲያስገቡ
2. ክፍያዎን ለማግኘት፤ በየሳምንቱ “ሳምንታዊ የጥያቄ ካርዶችን” ሲሞሉ
3. የመጀመርያው ክፍያ እንዲከፈሉት ካመለከቱበት ዕለት ከ 12 እስከ 18 ወራት በፊት “መሰረታዊ ወቅት” በመባል የሚታወቀው የመጀመርያዎን ማመልከቻ ካስገቡ

የሚከተሉት የስደተኛ ቡድኖች ከስራ ሲወጡ ለሚከፈለው ክፍያ ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ። ከብዙዎቹ ጥቂቶቹ፤ ጊዜያዊ የጥበቃ ፈቃድ ያላቸው (Temporary Protective Status)፤ በልጅነታቸው ወደ አገር የመጡ ልጆች (Deferred Action for Childhood Arrival (DACA))፤ ስደተኞች፤ ወይም መንግስት በስደተኛነት እንዲቀበላቸው ማመልከቻ ያስገቡ ሰዎች፤ ለተመላከተው ጊዜ ስራ ለመስራት የስራ ፍቃድ የተሰጣቸው እስከሆኑ ድረስ ለዚህ ከስራ ሲወጡ ለሚሰጠው ክፍያ ብቁ ናቸው።

የአሜሪካን የስራ ሚኒስቴር (U.S. Department of Labor)፤ ስለዚህ በወረሽኝ ጊዜ ስለሚደረገው ከስራ

**የመውጣት ክፍያ (Pandemic Unemployment Assistance (PUA) ና ስደተኞችን**  
በተመለከተ ያለው ህግ ምን እንደሆነ ገና አላብራራም። ( ከወደታች እንደሚታየው [below](#) ልምዳዊ ያልሆኑ ስራተኞች እንዴት የስራ ማቆም ክፍያ ማግኘት እንደሚችሉ በዝርዝር የሚጠቁም አዲስ፤ ግዜያዊ ፕሮግራም አውጥቷል)። በአሁኑ ግዜ ግን ዲስትሪክቱ፤ በወረርሽኝ አደጋ ምክንያት መደበኛውን የስራ መውጣት ክፍያ ለማግኘት የሚያመለክቱ ሰዎች፤ ክፍያውን ለመቀበል ብቁ የሚያደርጋቸውን መመዘኛ ስደተኞችም ያንኑ የብቁነት መመዘኛ እንዲከተሉ እያደረገ ነው።

[የህዝባዊ ክፍያዎች](#) ህጎች ከስራ መውጣት ጋር የሚደረግ ክፍያን አይመለከትም።

**ማመልከቻዎች**

**እንዴት ነው የማመለከተው?**

ባለፉት ከ15 እስከ 18 ወራት ውስጥ በሰራተኛው የስራ ዓይነቶች ላይ በመመርኮዝ በሁለት ዓይነት መንገዶች ሊያመለክቱ ይችላሉ፤

መደበኛው የስራ ማጣት ክፍያ የሚመለከተው መደበኛ (traditional) ስራተኞችን ነው- ይህም ማለት ባለፉት ከ15 እስከ18 ወራት ውስጥ፤ ብቁ የሚያደርጋቸውን ገቢ ያገኙና በአሰሪ ዘንድ ተቀጥረው የግብር መክፈያ ፎርም( W-2s ) የሚያገኙ ናቸው። በአንላይን [online](#) በመግባት (ዌብሳይቱ ደግሞ በእንግሊዘኛ ወይም በስፓኒሽ ቋንቋ የተዘጋጀ ነው) ወይም በስልክ ቁጥር (202) 724-7000 በመደወል ሊያመለክቱ ይችላሉ።.

ኮምፑተር ወይም ስማርትፎን (smartphone) ካሎት በአንላይን እንዲያመለክቱ እንመክራለን ምክንያቱም በስልክ ከሆነ የረጅም ግዜ ጥበቃ ያስፈልገዋል።

የስራ አገልግሎት ሚኒስቴር (DOES) መደበኛውን የስራ ማጣት ክፍያ( standard unemployment benefits) ለማግኘት እንዴት ማመልከት እንደሚቻል ተጨማሪ መረጃ ያለው [ቀልጣፋ መመሪያ](#) አውጥቷል።

መደበኛ ስራተኞች ላልሆኑትም፤ የወረሽኝ በሽታ የስራ ማጣት እርዳታ (Pandemic Unemployment Assistance) ወይም ፒ-ዩ-ኤ (PUA) የተባለ አዲስ የመንግስት ግዜያዊ ፕሮግራም አውጥቷል።

ይህ ፕሮግራም፤ በኮንትራክት ተቀጥረው የሚሰሩ ስራተኞችን፣ የራሳቸው ስራ ያላቸውን ሰዎች እንዲሁም እየተጠሩ በግዜያዊነት የሚሰሩ ስራተኞችን (gig workers )፤ እንዲሁም መደበኛውን የስራ ማጣት ክፍያ ለመቀበል ብቁ ያልሆኑ ለምሳሌ ብቁ ሊያደርጋቸው የሚያስችል በቂ ገቢ ገና ማግኘት ያልጀመሩ፤ በ ኮቪድ-19 (COVID-19) ምክንያት ትምህርት ቤቶችና የህጻናት መዋዕኖች ስለተዘገጉና እነሱም ልጆች መጠበቅ ስላሏቸው ስራ መስራት ያልቻሉ ሰዎችን ያገለግላል። አንላይን [online](#) በመግባት (ይሄኛው ግን ዌብሳይቱ በእንግሊዘኛ ቋንቋ ብቻ የሆነ) ማመልከት ይችላሉ። የዚህ ማመልከቻ የመጀመሪያው እርምጃ የስራ ማጣት ክፍያ እንዲሰጡት ማመልከትና ለመደበኛው ክፍያ ብቁ እንዳልሆኑ ማወቅ ነው።

የስራ አገልግሎት ሚኒስቴር (DOES) ስለዚህ በወረሽኝ በሽታ ምክንያት ስለሚደረገው የስራ ማጣት ክፍያ የጥያቄና መልስ [FAQ](#) መረጃ አዘጋጅቶ አቅርቧል።

**ኮምፕተር ባይኖረኝም፤ ለማመልከት እችላለሁን?**

ለመደበኛው የስራ መውጣት ክፍያ በስልክ ቁጥር (202) 724-7000 በመደወል በስልክ ማመልከት ይችላሉ። ኮምፕተር ከሌሎትና በአንላይን ማመልከት ካልቻሉ ወደ ሊጋል ኤድ (Legal Aid) በስልክ ቁጥር(202) 628-1161 በመደወል ሊረዱ ይችላሉ። ኮምፕተር ከሌሎትና በስልክም ሊገናኙ ካልቻሉ በ [online](#) ወደ ሊጋል ኤድ በመግባት ነጻ ህጋዊ አገልግሎት ለማግኘት አመልክቱ።

የሚያሳዝነው ለፕ-ዩ-ኤ ( PUA ) ወይም በኮቪድ-19 ምክንያት ከስራ ለወጡ የሚደረግ የክፍያ ማመልከቻ በአንላይን ብቻ ነው ያለው። ይህም አንዳንድ ዶኩመንቶችን ( ለምሳሌ ስላለፈው ገቢዎ የሚያስረዳ ዶኩመንት፤ በኮቪድ-19 (COVID-19) ምክንያት ስራዎን እንዳጡ ወይም ገቢዎ እንደቀነሰ የሚያረጋግጥ ማስረጃ) ማቅረብ የማመልከቻው እንድ አካል ነው። በእጅ ስልኮም ማመልከቻውን ለመሙላትና ለማስገባት መሞከር ይችላሉ። በእጅ ስልክ ይህንን ሁሉ ማሟላት ካልቻሉ ግን ከ ሊጋል ኤድ (Legal Aid) ጋር ተነጋገሩ።

**የስራ መውጣት ክፍያ እንዲሰጠኝ የመጀመርያውን ማመልከቻ አስገብቻለሁ። እስከአሁን ድረስ ግን ተቀብለውኛል ወይስ አልተቀበሉኝም የሰማሁት ነገር የለም። የማመልከቻዬን መልስ እስካገኝ ድረስ ሌላ መውሰድ ያለብኝ እርምጃ አለን?**

በመደበኛው ፕሮግራምም ሆነ በፕ-ዩ-ኤ ( PUA ) በኩል፤ ክፍያ ለማግኘት ያመለከቱ ሰራተኞች ሁሉ፤ በየሳምንቱ “ሳምንታዊ የጥያቄ ካርድ” (weekly claim card) ወይም ሳምንታዊ “ቀጣይ የጥያቄ ካርድ” (continued claim form) በመባል የሚታወቀውን በየሳምንቱ እየደውሉ ማሳወቅ ግዴታ አለባቸው።

የክፍያ ማግኘት ማመልከቻውን አንዴ ከሞሉና ካስገቡ በኋላ፤ እነዚህን ካርዶች በፖስታ ማግኘት ይጀምራሉ። ኮምፕተር ወይም ስማርትፎን ካሎት፤ እነዚህን ካርዶች በአንላይን [online](#) ቢሞሏቸው ይመረጣል። በስልክ ቁጥር 202) 724-7000 በመደወልም መረጃውን መስጠት ይችላሉ ወይም ካርዶቹን ሞልተው በፖስታ መላክ ይችላሉ (ይህ ግን ብዙ የሚመረጥ አይደለም)። አንዴ ያስገቡት ማመልከቻ ተቀባይነት ካገኘ በኋላ፤ ክፍያ ማግኘት እስከፈለጉበት ቀን ድረስ፤ እነዚህን ካርዶች እየሞሉ መላክ ይችላሉ። በአጠቃላይም የ ስራ ማጣት ክፍያ ጽህፈት ቤት ( DOES) ካርድ ላልተሞላለት ወይም ካርድ ላልተላከበት ሳምንት ክፍያ አይሰጥም።

ካርዱን በተመለከተ ከ ዲ-ኦ-ኤ-ኤስ (DOES) የተሰጠ ዝርዝራዊ መግለጫ ለመመልከት ይህንን [here](#) ይጫኑት።

**የስራ መውጣት ክፍያ እንዲሰጠኝ ካመለከትኩ ሳምንታት አለፈውኛል ። እስከአሁን ድረስ ግን ምንም የተከፈለኝ ገንዘብ የለም፤ ምን ማድረግ አለብኝ?**

እንደደንቡ ከሆነ፤ ማመልከቻዎን ካስገቡበት ዕለት ጀምሮ፤ ክፍያ ማግኘት ለመጀመር በግምት 21 ቀናት ይፈጃል። ካመለከቱ በ7 እና 10 ቀናት ውስጥ ግን በፖስታ አንዳንድ ወረቀቶችን ማግኘት ይጀምራሉ።

ከእነዚህ ሁለት ቀናት ውስጥ ምንም ሳይደርሱት አንዱም ቢሆን ካለፈ ግን በስልክ ቁጥር (202) 724-7000 ወደ ዲ-ኤ-ኤ-ኤስ (DOES) ደውለው ከማመልከቻ መርማሪዎች (claims examiner) ጋር መነጋገር እፈልጋለሁ ይበሉና ስለማመልከቻዎ ይጠይቁ። በሚከተለው አድራሻም [does@dc.gov](mailto:does@dc.gov) ወይም [covid19.ui@dc.gov](mailto:covid19.ui@dc.gov) ወደ ዶስ ኢሜል ሊጽፉ ይችላሉ ። በኢሜልም ሆነ በስልክ ከዶስ ጋር መገናኘት ካልቻሉ፤ በስልክ ቁጥር (202) 628-1161 ወይ በኢሜል ወደ [online](http://online.legalaid.gov) በመግባት ከሊጋል ኤድ (Legal Aid) ጋር ለመገናኘትና ነጻ ህጋዊ ምክር ለማግኘት አመልክቱ።

**በፖስታ “ገንዘባዊ ውሳኔ” (monetary determination) የሚል ፎርም አገኘሁ። ይህ ምን ማለት ነው?**

“የገንዘባዊ ውሳኔ ማስታወሻ” (Notice of Monetary Determination)፤ የስራ አገልግሎት ሚኒስቴር (DOES) የሚልከው ፎርም ሆኖ፤ በሳምንት የሚያገኙትን ክፍያ፤ በአጠቃላይ የሚያገኙት የክፍያ ልክ፤ ይህንን ለመወሰን ግምት ውስጥ የገባው የገቢዎ መጠን እንዲሁም ያስገቡትን ማመልከቻ በሚመለከት መረጃዎችን ያጠቃለለ ነው።

በዚህ ማስታወሻ ላይ አንድ ሳጥን አለ። በዚህ ሳጥን ውስጥም ይህንን ክፍያ ለማግኘት ብቁ ኖት ወይ አይደሉም በማለት ምልክት ያደርጋል። ብቁ አይደሉም የሚል ከሆነ፤ ለምን ብቁ እንዳልሆኑ የሚያስረዳውን መረጃ በጥንቃቄ ይመልከቱ። ምክንያቱም ብቁ አይደሉም የሚለው መረጃ ስህተት ሊሆን ይችላል። ከዛ በኋላ ምን ማድረግ እንዳለበት ለመረዳት፤ (መጀመርያ ያቀርብኩት ጥያቄ ተቀባይነት ካለገኘሁ?) የሚለውን ጥያቄ ይመልከቱ።

“ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ ወይም ብቁ አይደሉም” የሚለውን ጥያቄ የሚመልስ ደግሞ ሌላ የተመላከተ ሳጥን አለ። ፎርሙ ላይ ክፍያ ለማግኘት ብቁ ኖት የሚል ቢሆንም፤ ብቁ የማያደርጉት ችግር ሊኖር ይችላል የሚል ጽሁፍ የታከለበት ሊሆን ስለሚችል፤ ፎርሙን በጥንቃቄ ያንብቡት። የብቁነት ችግር ሊኖር ይችላል ማለት ደግሞ ክፍያውን ለማግኘት ብቁ አይደሉም ማለት አይደለም፤ ግን የስራ አገልግሎት ሚኒስቴር (DOES) ማመልከቻዎን ለማጠናቀቅ ተጨማሪ መረጃ ማግኘት እንደሚያስፈገውና ከእርስዎ ጋር በመነጋገር መረጃውን ማግኘት እንደሚችል የሚጠቁም ነው።

**መጀመርያ ያስገባሁት ማመልከቻ ተቀባይነት ባያገኝስ?**

አመልካቾች፤ የመጀመርያ ማመልከቻቸውን ካስገቡ በኋላ፤ ከስራ አገልግሎት ሚኒስቴር (DOES) አያሌ ዶኩመንቶችን በፖስታ ያገኛሉ። ይሁንና ሁለት ዶኩመንቶች ብቻ ናቸው ማመልከቻው ተቀባይነት እንዳገኘና እንዳላገኘ የሚገልጹት። እነሱም አንደኛ የገንዘብ ውሳኔ (Monetary Determination) ሲሆን ይህም የስራተኛው ያለፈ የገቢ መጠን ግምት ውስጥ ገብቶ፤ የስራ ማጣት ክፍያ ለማግኘት ብቁ ነው ወይስ አይደለም የሚል ሲሆን ሁለተኛው ደግሞ ማመልከቻዎችን የሚመረምር አካል የሰጠው ውሳኔ (Determination by Claims Examiner) ነው። ይህም ከምርመራው በኋላ የተሰጠውን ውሳኔ የሚያስረዳ ነው።

የገንዘብ ውሳኔው ( Monetary Determination) መደበኛውን የስራ ማጣት ክፍያ (unemployment benefits ) ለማግኘት “ብቁ አይደለም” ብሎ ካስቀመጠ፤ መጀመርያ፤ በገባው የወረርሽኝ በሽታ ምክንያት የሚሰጠውን የስራ ማጣት ክፍያ (Pandemic Unemployment Assistance ወይም ፒ-ዩ-ኤ PUA) ለማግኘት ለማመልከት ብቁ መሆንዎን ያረጋገጡ። መጀመርያ የስራ ማጣት ክፍያ (unemployment benefits) ለማግኘት ያመልክቱ፤ ከዛ፤ ለዚህ ብቁ አይደለም የሚለው የገንዘብ ውሳኔው (Monetary Determination) ሲደርሱት ነው በወረርሽኝ በሽታ ምክንያት የሚሰጠውን የስራ ማጣት ክፍያ (Pandemic Unemployment Assistance ወይም ፒ-ዩ-ኤ PUA ለማግኘት የሚያመለክቱት። እንዴት ማመልከት እንደሚችሉ ለማወቅ ከላይ የተጻፈውን እንዴት ነው ማመልከት የምችለው [“How do I apply?”](#) የሚለውን ክፍል ይመልከቱ።

ይሁንና በድንገተኛው የወረርሽኝ በሽታ ምክንያት ለሚደረገው ክፍያ ብቁ ሆነው ካልተገኙና የተደረሰው የገንዘብ ውሳኔ ትክክል መስሎ ካልተሰማዎት፤ ማስታወሻው ወይም ደብዳቤው በደረሰዎ በ15 ቀናት ውስጥ፤ ጉዳዩ እንደገና እንዲታይሎት የስራ አገልግሎት ሚኒስቴርን (DOES ) መጠየቅ ይችላሉ። በሚቀጥለው ጽሁፍ እንደተገለጸውም፤ ወደ አስተዳደር ችሎት ጽህፈት ቤትም (Office of Administrative Hearings) ጉዳዩ እንዲሰማሎት አቤቱታ ማቅረብ ይችላሉ።

ጥያቄዎ ተቀባይነት አላገኘም የሚል ደብዳቤ ከማመልከቻ መርማሪውና ውሳኔ ሰጪ (Determination by Claims Examiner) ከደረሰዎ ደግሞ ወደ የአስተዳደር ችሎት ጽህፈት ቤት (Office of Administrative Hearings) በአንላይን [online](#) ወይም በስልክ ቁጥር (202) 442-9094 በመደወል አቤቱታዎን ማቅረብ ይችላሉ። አቤቱታዎን ለማቅረብ የሚሰጡት ቀናት 15 ቀናት ብቻ ነው። ይሁንና ይህም [የአስተዳደር ችሎት ጽህፈት ቤት \(Office of Administrative Hearings\)፤ የስራ ማጣት ክፍያ አቤቱታ የሚቀርብበትን ቀን በተመለከተ፤ የወረርሽኝ በሽታው ካለቀ በኋላ እስከ 30 ቀናት ድረስ አራዝሞታል።](#)

በገንዘባዊ ውሳኔ ( Monetary Determination) የስራ ማጣት ክፍያ ለማግኘት ብቁ አይደለም ከተባሉ በኋላ፤ አቤቱታ ማቅረብ እንደሚችሉት ወይም በወረርሽኝ በሽታ ምክንያት ስራቸውን ላጡ የሚደረግ ክፍያ ለማግኘት ማመልከት ይሻሉታል ወይስ አይሻሉትም ለመወሰን በስልክ ቁጥር (202) 628-1161 ወይም በአንላይን [online](#) በመግባት ሊጋል ኤድ( Legal Aid) ነጻ ምክር እንዲሰጡት አመልክቱ።

**የሚሰጥ የክፍያ ልክ**

**በዚህ ከስራ ለውጡ የሚሰጠው ክፍያ (unemployment benefits) እኔ ስንት ነው ማግኘት የምችለው?**

ያገኙት የነበረውን ገቢ ቢያንስ ከፊሉን ለመሸፈን፡ ከስራ ለወጡ የሚሰጠው መደበኛ ክፍያ በአጠቃላይ (unemployment benefits) በሳምንት እስከ **\$444** ይደርሳል። በሳምንት ውስጥ የሚሰጠው አነስተኛው ገንዘብ \$50 ነው። ከ ሚያዝያ እስከ ጳጉሜ 31ቀን 2020 ደግሞ ክፍያ ለመቀበል ብቁ የሆኑ ስራተኞች በየሳምንቱ ሌላ ተጨማሪ \$600 ያገኛሉ። (ይህም በወረርሽኝ አደጋው ምክንያት መንግስት ከሚያደርገው የስራ መውጣት ክፍያ (unemployment Federal Pandemic Unemployment

Compensation or FPUC) ውስጥ ቢያንስ \$1 እንኳን ለማግኘት ብቁ ሆነው ለተገኙ ሰራተኞች የሚሰጥ እርዳታ ነው።

ለመደበኛው የሥራ ማጣት ክፍያ ሳይሆን ለዚህ በወረርሽኝ አደጋ ምክንያት ሰራቸውን ላጡ ሰራተኞች የሚሰጥ ክፍያ (Pandemic Unemployment Assistance, or PUA) ብቁ የሆኑ ቢያንስ በሳምንት \$180 ያገኛሉ። ስለዚህ በየሳምንቱ የሚከፈሉት ገንዘብ ወደ ከፍተኛው \$444 ከፍ እንዲል፤ ሰራተኞች በ2019 ያስገቡትን ገቢ የሚያሳይ የሚረጋገጫ ዶኩመንቶችን ( ለምሳሌ ግብር የከፈሉበት ዶኩመንት ወይም ሌሎች ዶኩመንቶችን) ማቅረብ አለባቸው።

**ይህ ከሰራ የመውጣት ክፍያ እስከ ስንት ጊዜ ይቆያል?**

እነኚህ መደበኛ የሥራ መውጣት ክፍያ(Standard unemployment) ና በወረርሽኝ በሽታ ምክንያት ከሰራ ሲወጡ የሚከፈል ክፍያ ( Pandemic Unemployment Assistance benefits)፤ ሰራተኛው ብቁ እስከሆነ ድረስና የሚሰጠውን ካርድ በየሳምንቱ እስካስመዘገበ ድረስ ለ39 ሳምንታት ይዘልቃሉ። ይሁንና ይህ በወረርሽኝ በሽታ ምክንያት ከሰራ ሲወጡ የሚከፈል ክፍያ ( Pandemic Unemployment Assistance benefits) ምንም እንኳን ሰራተኛው የሚከፈልባቸውን 39 ሳምንታቱን ባይጨርስም፤ በ 2020 በታህሳስ ወር መጨረሻ ላይ ያከትማል።

በወረርሽኝ በሽታ ምክንያት ከሰራ ሲወጡ ከሚከፈለው ክፍያ ( Pandemic Unemployment Assistance benefits) በተጨማሪ በየሳምንቱ የሚሰጠው \$600 ከሚያዝያ ወር እስከ ሐምሌ 31ቀን 2020 ብቻ የሚዘልቅ ነው።

**የሥራ ቦታዬ እንደገና ተከፍቷል። እኔ ግን አሁን ፓርት ታይም (part-time) ወይም በግማሽ ጊዜ ነው በመስራት ላይ ያለሁት። ይህንን ከሰራ ለወጡ የሚሰጠውን ክፍያ( unemployment benefits) አሁንም ማግኘት እችላለሁን ?**

ምናልባት። አጠቃላይ ገቢዎ (ማለትም ግብር ሳይቆረጥበት የሚያገኙት ደሞዝ) ምን ያህል እንደሆነና በየሳምንቱም ምን ያህል ገንዘብ እንደሚያገኙ ለሰራ አገልግሎት ሚኒስቴር (Department of Employment Services) በሳምንታዊ ካርድ ያስታውቁ። ይህንንም በሚከፈሉበት ሳምንት ሳይሆን፤ በዛ በሰሩበት ሳምንት ማስታወቅ አለበት።

ስለዚህ የሥራ አገልግሎት ሚኒስቴር (Department of Employment Services) ፤ ስራ በሚሰሩባቸው በከፊል ግዝያቶች ምን ያህል ክፍያ ማግኘት እንዳለበት ለመገምገም የሚያስችለውን አገባብ ተጠቅሞ፤ የሚገባዎትን ይከፍሎታል። የሚጠቀምበት አገባብም፤

አንድ፤ በየሳምንቱ በሚያገኙት ክፍያ ላይ \$50 ይጨምርበታል ሁለት፤ (ግብር ከመቆረጡ በፊት) የሚያገኙትን አጠቃላይ ሳምንታዊ ገቢ በ0.66 ያባዛል ሶስት፤ ከአጠቃላይ ገቢዎ 66%ውን ወስደው (በቁጥር ሁለት ላይ ያለው) በየሳምንቱ በሚያገኙት ክፍያ ላይ \$50 (በቁጥር አንድ ላይ ያለው) ጨምረው ቢያወዳድሩ የትኛው እንደሚተልቅ ይመልከቱ።

የቁጥር አንድ ስሌት በቁጥር ሁለት ላይ ከተደረሰው ቁጥር ከበለጠ፤ በቁጥር አንድና በቁጥር ሁለት መካከል ያለውን የገንዘብ ልዩነት ለማግኘት ብቁ ኖት ማለት ነው።

በቁጥር ሁለት ላይ ያለው ቁጥር፤ በቁጥር አንድ ላይ ካለው ቁጥር ከበለጠ፡ የስራ መውጣት ክፍያ (unemployment benefits) ለማግኘት ብቁ አይደሉም ማለት ነው።

**ከስራ የመውጣት ክፍያ ( unemployment benefits) ማግኘቱ ለምሳሌ እንደ ስናፕ የምግብ እርዳታ ( SNAP) ከመሳሰሉት ድርጅቶች የማግኘትን ጠቀሜታ ሊጎዳ ይችላል? ወይም ሜዲኬይድ (Medicaid) ማግኘቱን መቀጠል እችላለሁ? ?**

መደበኛው ከስራ የመውጣት ክፍያ (Standard unemployment benefits) ና ከወረርሽኝ በሽታው ጋር የተያየዙ ግዜያዊ ክፍያዎች፤ በአብዛኛዎቹ በዲሲ ሰራተኞች ህዝባዊ የጠቀሜታ ፕሮግራሞች በኩል እንደ ገቢ ነው የሚቆጠሩት።

አብዛኛውን ግዜ ፉድ ስታምፕ ( food stamps) በመባል የሚታወቀው የምግብ ኩፖን ወይም ስናፕ (SNAP) እና ዝቅተኛ ገቢ ላላቸው ቤተሰቦች የሚደረግ የገንዘብ እርዳታ የቲ-ኤ-ኤን-ኤፍ (TANF)፤ ወይም በ ፒ-ዩ-ኤ ( PUA) ክፍያዎች ና በኤፍ-ፒ-ዩ-ሲ (FPUC) አማካኝነት በየሳምንቱ የሚሰጠው ተጨማሪ የ\$600 ክፍያ ሁሉ እንደገቢ ይቆጠራሉ። ይህም ማለት ከስራ የመውጣት ክፍያ ሲያገኙ፡ ከስናፕ (SNAP ) የሚያገኙትን ክፍያ በጣም ዝቅ ሊያደረገው ይችላል ማለት ነው። ምናልባትም እስከ ዜሮ ሊያደርሰው ይችላል። ይህም ከቲ-ኤ-ኤን-ኤፍ (TANF) ክፍያ ለማግኘት ብቁነትዎን ይሰርዛል ማለት ነው።

**ሜዲኬይድን (Medicaid)** በተመለከተ ደግሞ ከስራ ለወጡ ሰራተኞች የሚከፈለው መደበኛ ክፍያ (unemployment benefits) እና በወረርሽኝ በሽታ ምክንያት የሚከፈለው የስራ መውጣት ክፍያ እንደ ገቢ ይቆጠራሉ። ይህ በተጨማሪ በየሳምንቱ የሚሰጠው የ \$600 ክፍያ ግን እንደ ገቢ አይቆጠርም። ይሁንና ዲሲ፤ ከሜዲኬይድ ተቀባዮች ይጠይቀው የነበረ በቤት ውስጥ አንዳች ለውጥ ቢደረግ ሪፖርት ማድረግ አለባችሁ የሚለውን ሰርዘታል። ይህም ህዝባዊ የወረርሽኝ አደጋ ካበቃም በኋላ ብቁነት እስከ 60 ቀናት ድረስ እንዲረዘም አድርጓል። ስለዚህ አሁን **ሜዲኬይድ (Medicaid)** በማግኘት ላይ ከሆኑ፤ በቤትዎ ውስጥ ምንም ዓይነት ለውጥ ቢመጣ ሪፖርት ማድረግ የለብዎትም። ብቁነትዎም እንዳለ ይቀጥላል።

ከስራ ስለወጡ የሚከፈሉት መደበኛ ክፍያም ሆነ ይህ በተጨማሪ ከ FPUC በየሳምንቱ የሚሰጡት የ\$600 ክፍያ የሶሻል ሴኩሪቲ የጡረታ ክፍያዎን (Social Security benefits)ም ሆነ በስንክልናዎ ምክንያት የሚያገኙትን የስንክልና ክፍያ (SSDI) አይነካውም፤ አይቀንሰውምም።

ከስራ ስለወጡ የሚያገኙት ክፍያና በየሳምንቱ በተጨማሪ የሚሰጡት የ\$600 ክፍያ በ ተጨማሪ የደህንነት ገቢ (Supplemental Security Income (SSI) ውስጥ ያልሰሩበት ገቢ ተብሎ ይታሰባል። በመሆኑም የእነዚህ ክፍያዎችን ዝርዝር ረፖርት በየግዜው ለሶሻል ሴኩሪቲ ጽህፈት ቤት መስጠት ይኖርቦታል።

ህዝባዊ ጠቀሜታዎችን በሚመለከት ተጨማሪ መረጃ ከፈለጉ የህዝብ ጠቀሜታ የጥያቄና መልስ [Public Benefits FAQs](#) ይጎብኙ።



በዲሲ የቤቶች ባለስልጣን በሚተዳደሩ የህዝብ ቤቶች ፕሮግራሞች ደግሞ መደበኛው የስራ ማጣት ክፍያ እንደ ገቢ ስለሚቆጠር፡ ለቤት ኪራይ በሚከፍሉት ገንዘብ ላይ ለውጥ ሊያደርግ ይችላል። ይሁንና በየሳምንቱ በተጨማሪ የሚከፈልዎ \$600 እንደ ገቢ ስለማይቆጠር ለቤት ኪራይ በሚከፍሉት ላይ ለውጥ አያመጣም።

**ከልክ በላይ የተከፈለ**

ከአሁን ቀደም ከሚገባኝ በላይ ስለተከፈልኩ፤ ይህንን አሮጌውን ክፍያ መልሶ ለመክፈል፤ በአሁኑ ወቅት የማገኘው ከስራ የመውጣት ክፍያዬ ተይዞብኛል። ምን ማድረግ እችላለሁ ?

ማግኘት የነበረበት ከስራ መውጣት ክፍያ፤ ከልክ በላይ የተከፈለ ያለፈ ክፍያን ለማጣጣት ከተያዘበት፤ በመጀመርያ፤ የስራ መቀጠርያ አገልግሎት ክፍል( Department of Employment Services ) በጽሁፍ ሊያሳውቁት ይገባል።ይህ ማሳወቅያ የገንዘብ ማጣጣት ማስታወቅያ (Notice of Recoupment) በመባል ይታወቃል። ይህንን በተመለከተ፡ በተለይም (1) ከልክ በላይ የተከፈሉት በእርስዎ ጥፋት ካልሆነ ና (2) ገንዘቡ ሊቆረጥበት እንደማይገባ ማረጋገጥ ከቻሉ በሚቀጥሉት አስራ አምስት ቀናት ውስጥ ለአስተዳደር ፍርድ ጽህፈት ቤት (Office of Administrative Hearings ) አቤቱታዎን ማቅረብ መብትዎ ነው።

በእንደዚህ ባለ ሁኔታ ዲስትሪክቱ የሚፈቅደው፤ ከስራ ስለወጡ ከሚያገኙት ክፍያ ከ50% የማይበልጥ ተቆራጭ ብቻ ነው ማድረግ የሚቻለው፤ በአንዳንድ ሌሎች ቦታዎች ደግሞ ከዛ ቦታች ነው።

ጉዳዩን የሚቀይር ማስታወሻ (Offset Notice) ወይም ከልክ በላይ ተከፍሎታል የሚል የውሳኔ ወረቀት (Notice of Determination of Overpayment) ከደረሰት፤ በስልክ ቁጥር (202) 628-1161 ወደ ሊጋል ኤድ (Legal Aid) በመደወል ወይም አንላይን [online](#) በመግባት ነጻ የእርዳታ አገልግሎት እንዲያገኙ ማመልከት ይችላሉ

**የህዝብ ዕዳ ክፍያ**

ከስራ የመውጣት ክፍያ (unemployment benefits ) ለማግኘት ሳመለከት፤ በህዝብ ዕዳ ክፍያ ህግ ([public charge](#)) መሰረት ነገሩ ከጥቅሜ ውጭ ሊሆን ይችላልን?

አይችልም። ከስራ የወጡ ስደተኞች፤ ከስራ የወጡበትን ክፍያ ለማግኘት ማመልከቻ ሲይቀርቡ፤ በአገር ውስጥ የሚኖሩበት ሁኔታ እንዲስተካከላቸው በሚጠይቁበት ወቅት [የህዝብ ዕዳ ክፍያ ውሳኔ ግምት ውስጥ አይገባም።](#)

\*\*\*

ጉዳዩን በሚመለከት አንዳች ምክር ቢያስፈልጎት፤ ከሊጋል ኤድ (Legal Aid) ጋር ተገናኙ። በሰሜናዊ ምዕራብ( Northwest ) ና በደቡባዊ ምስራቅ(Southeast) ያሉት ጽህፈት ቤቶቻችን ለህዝብ ዝግ ናቸው። ይሁንና በስልክና በአንላይን ከእኛ ጋር መገናኘት ይችላሉ። የኛን አገልግሎት ለማግኘት በስልክ ቁጥር (202) 628-1161 በመደወል ወይም [online](#) በመግባት ያመልክቱ።

